



COMUNE DI VODO DI CADORE

(PROVINCIA DI BELLUNO)

IMPOSTA DI SOGGIORNO – TOURIST TAX – AUFENTHALTSTEUER






L'Imposta di Soggiorno è stata adottata dal Comune di Vodo di Cadore ed è in vigore dal 01.06.2019. L'Imposta è destinata a finanziare gli interventi per il turismo, la manutenzione, fruizione e recupero dei beni culturali ed ambientali locali, nonché dei relativi servizi pubblici locali.



The Tourist Tax has been adopted by the Municipality of Vodo di Cadore and has been in force since 01.06.2019. The tax is intended to finance interventions for tourism, the maintenance, use and recovery of local cultural and environmental sites, as well as the related local public services.



Die Gemeinde von Vodo di Cadore hat eine Aufenthaltsteuer eingeführt, die seit 01.06.2019 in Kraft getreten ist. Die Aufenthaltsteuer ist zur Finanzierung von Maßnahmen für den Tourismus, für die Instandhaltung, den Gebrauch und zur Verwendung von Kultur und Umweltgütern, sowie deren lokalen öffentlichen Dienstleistungen gewidmet.

 CHI PAGA L'IMPOSTA?	 WHO PAYS THE TAX?	 WER BEZAHLT DIE STEUER?
Chi pernotta in una struttura ricettiva del territorio comunale, versando l'imposta al gestore, che rilascia ricevuta.	Guests staying at an accommodation facility located in the municipal area, by paying the tax to the facility manager, who issues the related receipt.	Gäste, die in der Gemeinde übernachten, zahlen dem Verwalter die Steuer und erhalten eine Quittung.
QUANTO SI PAGA?	WHICH THE RATE OF THE STAY TAX?	WIE TEUER IST DIE STEUER?
L'imposta è dovuta per persona e per ogni pernottamento, fino ad un massimo di 5 pernottamenti consecutivi, o 10 pernottamenti consecutivi per le unità abitative ammobiliate ad uso turistico e per le locazioni turistiche	The tax is payable per person and for each overnight stay, up to a maximum of 5 consecutive nights, or 10 consecutive nights for housing units furnished for tourist use and for tourist rentals.	Die Steuer ist fällig pro Person und pro Übernachtung für höchstens 5 aufeinander folgende Nächte. Für Ferienwohnungen ist die Steuer höchstens für 10 aufeinander folgende Nächte fällig.

TUTTE LE TIPOLOGIE DI STRUTTURE RICETTIVE		
ALL ACCOMODATION TYPES		
FÜR JEDE UNTERKUNFT		
DAL – AB - FROM	01.06.2023	Euro 1,00

CHI E' ESENTE?	WHO IS EXEMPT FROM THIS TAX?	WER IST VON DER STEUER AUSGENOMMEN?
<ul style="list-style-type: none">- residente nel Comune di Vodo di Cadore.- minori entro il 12° anno di età.- portatori di handicap non autosufficienti e loro accompagnatore.- autisti di pulmann e accompagnatori turistici.- appartenenti alle Forze dell'ordine e della Protezione Civile che pernottano per esigenza di servizio.- studenti fino a 26 anni di età che soggiornano per motivi di studio/seminari.- lavoratori dipendenti che pernottano per motivi di lavoro.	<ul style="list-style-type: none">- residents of the Municipality of Vodo di Cadore.- minors up to 12 years old.- non self-sufficient disabled people and their accompanying person.- bus drivers and touristic tour leaders.- members of the Police and Civil Protection Forces staying overnight due to service needs.- students up to 26 years old staying for study/seminar reasons.- employees staying overnight for work reasons.	<ul style="list-style-type: none">- Einwohner von Vodo di Cadore.- Kinder bis zum 12. Lebensjahr.- nicht selbstständige Menschen mit einer Behinderung und ihre Begleitperson;- Busfahrer und Reisebegleiter.- Angehörige der Polizei und Zivilschutz, die zur Ausübung ihres Dienstes übernachten müssen.- Studierende bis zum 26. Lebensjahr, die sich zu Studien-/Seminarzwecken aufhalten.- Arbeitnehmer, die im Dienste der Gemeinde Vodo übernachten müssen